

Bruxelles, 17. lipnja 2026.
(OR. en)

10748/26

DELECT 103
PECHE 255

POP RATNA BILJEŠKA

Od: Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine
DEPREZ

Za: Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije

Br. dok. Kom.: C(2026) 3963 final

Predmet: DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...
od 17.6.2026.
o izmjeni Delegirane uredbe (EU) 2015/98 o provedbi međunarodnih
obveza Unije iz članka 15. stavka 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013
Europskog parlamenta i Vijeća, na temelju Međunarodne konvencije o
očuvanju atlantskih tuna i Konvencije o budućoj višestranj suradnji u
području ribarstva sjeverozapadnog Atlantika

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument C(2026) 3963 final.

Priloženo: C(2026) 3963 final



Bruxelles, 17.6.2026.
C(2026) 3963 final

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

od 17.6.2026.

o izmjeni Delegirane uredbe (EU) 2015/98 o provedbi međunarodnih obveza Unije iz članka 15. stavka 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća, na temelju Međunarodne konvencije o očuvanju atlantskih tuna i Konvencije o budućoj višestranj suradnji u području ribarstva sjeverozapadnog Atlantika

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST DELEGIRANOG AKTA

Zajedničkom ribarstvenom politikom predviđeno je postupno uvođenje obveze iskrcavanja kako bi se riješio problem odbacivanja ulova. Ta je obveza iskrcavanja utvrđena člankom 15. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 1380/2013¹ Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici („temeljna uredba”).

Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2015/98² o provedbi međunarodnih obveza EU-a, na temelju članka 15. stavka 2. temeljne uredbe, predviđa se niz odstupanja od obveze iskrcavanja ribe radi provedbe međunarodnih obveza u pravu Unije i da EU poštuje odluke koje su donijele regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom, uključujući Međunarodnu komisiju za očuvanje atlantskih tuna (ICCAT), čija je EU ugovorna stranka.

Na godišnjem sastanku ICCAT-a 2025., održanom od 17. do 24. studenoga, ugovorne stranke ICCAT-a donijele su Preporuku ICCAT-a 25-06³ o izmjeni Preporuke ICCAT-a 19-05⁴ o programima obnove plavog iglana i bijelog iglana / iglana vrste *Tetrapturus georgii*. Preporukom ICCAT-a 25-06 mijenja se Preporuka 19-05 dodavanjem odredbe kojom se utvrđuje da se, nakon što ugovorna stranka ICCAT-a dosegne svoje ograničenje iskrcaja, svi ulovi plavog iglana i bijelog iglana / iglana vrste *Tetrapturus georgii* moraju odbaciti.

Svrha je ove Delegirane uredbe izmijeniti Delegiranu uredbu Komisije (EU) 2015/98 kako bi se uskladila s Preporukom 25-06 tako da se obveza iskrcavanja utvrđena u članku 15. stavku 1. temeljne uredbe ne primjenjuje na plovila Unije koja ulove plavog iglana i bijelog iglana / iglana vrste *Tetrapturus georgii* kao usputni ulov.

2. SAVJETOVANJA PRIJE DONOŠENJA AKTA

U skladu s člankom 67. stavkom 4. Uredbe 2023/2053 Komisija se o nacrtu ove Uredbe savjetovala sa Stručnom skupinom za ribarstvo i akvakulturu.

U skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva⁵ ova Delegirana uredba predstavljena je suzakonodavcima (Europski parlament i Vijeće) radi savjetovanja na razini stručnjaka.

¹ Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22.), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>.

² Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/98 od 18. studenoga 2014. o provedbi međunarodnih obveza Unije iz članka 15. stavka 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća, na temelju Međunarodne konvencije o očuvanju atlantskih tuna i Konvencije o budućoj višestranj suradnji u području ribarstva sjeverozapadnog Atlantika, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2015/98/2022-05-31.

³ <https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2025-06-e.pdf>

⁴ <https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2019-05-e.pdf>

⁵ Međuinstitucijski sporazum Europskog parlamenta, Vijeća Europske unije i Europske komisije o boljoj izradi zakonodavstva, Međuinstitucijski sporazum o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016. (SL L 123, 12.5.2016., str. 1.).

3. PRAVNI ELEMENTI DELEGIRANOG AKTA

Delegiranom uredbom mijenja se Delegirana uredba (EU) 2015/98 tako što se dopušta odstupanje od obveze iskrcavanja utvrđene u članku 15. stavku 1. točki (a) temeljne uredbe nakon što države članice dosegnu svoju kvotu za plavog iglana, bijelog iglana i iglana vrste *Tetrapturus georgii*.

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

od 17.6.2026.

o izmjeni Delegirane uredbe (EU) 2015/98 o provedbi međunarodnih obveza Unije iz članka 15. stavka 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća, na temelju Međunarodne konvencije o očuvanju atlantskih tuna i Konvencije o budućoj višestranjoj suradnji u području ribarstva sjeverozapadnog Atlantika

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1380/2013¹ Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ, a posebno njezin članak 15. stavak 2.,

budući da:

- (1) Unija je stranka Međunarodne komisije za očuvanje atlantskih tuna (ICCAT) jer je Odlukom Vijeća 86/238/EEZ³ pristupila Konvenciji ICCAT-a.
- (2) ICCAT donosi mjere kojima se osigurava dugoročno očuvanje i održivo iskorištavanje ribolovnih resursa te zaštita morskih ekosustava na području primjene Konvencije ICCAT-a. Takve mjere mogu postati obvezujuće za stranke, uključujući Uniju.
- (3) Stavkom 3. Preporuke ICCAT-a 25-06 mijenja se Preporuka ICCAT-a 19-05⁴ tako što se ugovornim strankama ICCAT-a koje dosegnu svoja ograničenja iskrcaja plavog iglana i bijelog iglana / iglana vrste *Tetrapturus georgii* dopušta da odbace svoje ulove.
- (4) Kako bi se osigurala dosljednost između te preporuke i prava Unije, obveza iskrcajanja iz članka 15. stavka 1. Uredbe (EU) br. 1380/2013 ne bi se trebala primjenjivati na plovila Unije koja sudjeluju u ribolovu na koji se odnosi ta preporuka.
- (5) Delegiranu uredbu Komisije (EU) 2015/98 trebalo bi stoga izmijeniti kako bi se u obzir uzela odluka ICCAT-a.
- (6) Budući da odredbe ove Uredbe izravno utječu na plovila Unije i povezane gospodarske aktivnosti, ova bi Uredba trebala što prije stupiti na snagu,

¹ Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22.), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>.

³ Odluka Vijeća 86/238/EEZ od 9. lipnja 1986. o pristupanju Zajednice Međunarodnoj konvenciji za očuvanje atlantskih tuna kako se izmjenjuje Protokolom u prilogu Završnog akta Konferencije punomoćnika država stranaka Konvencije potpisane u Parizu 10. srpnja 1984. (SL L 162, 18.6.1986., str. 33.), ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1986/238/oj>.

⁴ <https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2019-05-e.pdf>

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

U Delegiranu uredbu (EU) 2015/98 dodaje se sljedeći članak:

„Članak 5.b

Plavi iglan i bijeli iglan / iglan vrste *Tetrapturus georgii*

Odstupajući od članka 15. stavka 1. Uredbe (EU) br. 1380/2013, nakon što države članice dosegnu svoje kvote, sav ulov plavog iglana i bijelog iglana / iglana vrste *Tetrapturus georgii* odbacuje se.”

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 17.6.2026.

*Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN*